

## CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI TÂRGU JIU

### PROCES-VERBAL

#### **Încheiat în data de ședinței extraordinare publice a Consiliului Local al Municipiului Târgu Jiu, convocată de îndată, la data de 12.06.2020**

La ședința extraordinară publică a Consiliului Local al Municipiului Târgu Jiu, convocată de îndată, prin Dispoziția nr. 1849/11.06.2020 în data de 12.06.2020, au participat următorii consilieri locali: Arsenie Bogdan-Marian, Berca Eduard-Marius, Butan Ion, Crăc Traian, Grădinaru Mari-Daniela , Lădaru Ion-Eduard, Picui Alexandru, Pîrcălăboiu Ion-Dorin, Predescu Nicolae, Roibu Dincă-Petrișor, Toader-Pasti Cristian, Țambrea Maria, Udrescu Grigore, Udriștioiu Andrei-Ionuț și Vulpe Daniela.

Au lipsit motivat domnii consilieri Bobu Nicolae, Petcu Constantin-Viorel, domnul viceprimar Popescu Aurel, Ștefan Constantin, domnul viceprimar Tudor-Drăghici Adrian-Marcel și doamna consilier local Luca Liliana.

Din partea Primăriei Municipiului Târgu Jiu la ședință au participat domnul Marcel-Laurențiu Romanescu-Primarul Municipiului Târgu Jiu, domnul Grigore Jianu-Secretarul General al Municipiului Târgu Jiu, doamna Narcisa-Virginia Cristea-director Direcția Economică, Ionescu Marius- Direcția Tehnică și Managementul Calității și domnul Chiriac Raul-Director executiv adjunct Direcția Tehnică și Managementul Calității .

Totodată, la ședința publică extraordinară din data de 12.06.2020 a participat și domnul Paraschiv Mihai , în calitate de Director General al S. TRANSLOC S.A. Târgu Jiu.

Publicitatea ședinței a fost asigurată prin publicarea pe sit-ul Primăriei Municipiului Târgu Jiu a Dispoziției nr. 1849/11.06.2020, la Secțiunea – Dispoziții , a proiectului ordinii de zi precum și prin afișarea la sediul Primăriei Municipiului Târgu Jiu a anunțului de ședință, însoțit de proiectul ordinii de zi.

Ședința s-a desfășurat în conformitate cu prevederile art. 2 din H.C.L. nr. 102/23.03.2020 privind modificarea și completarea Anexei la Hotărârea Consiliului Local nr. 353/30.09.2019 de aprobare a *Regulamentului de organizare și funcționare al Consiliului Local al Municipiului Târgu Jiu.*

Pe ordinea de zi a ședinței se află următoarele proiecte de hotărâri și materiale pentru studiu individual:

1. **Proces-verbal** încheiat în data de 25.05.2020 , în ședința ordinară publică a Consiliului Local al Municipiului Târgu Jiu;
  2. **Adresa nr. 23233/05.06.2020** a Curții de Conturi a României- Camera de Conturi;
  3. **Proiect de hotărâre** privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2020 al S. TRANSLOC S.A. Târgu Jiu;
  4. **Proiect de hotărâre** privind aprobarea casării autovehiculelor cu numerele de înmatriculare GJ.02.LNN și GJ.02.TGJ la S. TRANSLOC S.A. Târgu Jiu;
  5. **Proiect de hotărâre** privind rectificarea bugetului local și a Programului de investiții publice pe grupe de investiții și surse de finanțare pe anul 2020.
- Pe ordinea de zi a fost înscris și punctul „ **DIVERSE**”.

Domnul Secretar General Grigore Jianu, după ce a procedat la apelarea consilierilor locali a constatat că prezenți la ora stabilită, prin folosirea tabletelor digitale, au fost 15 consilieri locali, cei menționați în preambulul prezentului proces-verbal astfel că, domnul Secretar General al U.A.T. Municipiul Târgu Jiu , Grigore Jianu, a constatat că este întrunit cvorumul necesar dezbaterii în vederea adoptării proiectelor de hotărâri aflate pe ordinea de zi a ședinței.

Domnul președinte de ședință, Lădaru Ion-Eduard, citește ordinea de zi a ședinței și totodată propune suspendarea ședinței de plen pentru a se desfășura ședința comună a comisiilor de specialitate a Consiliului Local al Municipiului Târgu Jiu, toți consilierii locali prezenți avizând această propunere.

***Domnul președinte de ședință supune la vot, în comisiile de specialitate, următoarele proiecte de hotărâre:***

1. *Proiectul de hotărâre privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2020 al S. TRANSLOC S.A. Târgu Jiu .*

Față de acest proiect de hotărâre domnul consilier local Lădaru Ion-Eduard spune că în data de 29.05.2020 au fost adoptate de către Adunarea Generală a Acționarilor al S. TRANSLOC S.A. Târgu Jiu, al cărui membru este, mai multe hotărâri printre care și cea prin care, conform art. 11 din Legea nr. 31/1990 privind societățile comerciale, republicată, a fost stabilit bugetul de venituri și cheltuieli , urmând ca acest buget să fie adoptat de Consiliul Local al Municipiului Târgu Jiu.

Domnul consilier Lădaru Ion-Eduard, în calitate de președinte de ședință, dă citire proiectului de hotărâre inițiat de Primarul Municipiului Târgu Jiu , precum și informărilor prezentate de către S. TRANSLOC S.A. Târgu Jiu.

Domnul Lădaru acordă cuvântul domnului Director General al S. TRANSLOC S.A. Târgu Jiu care spune că au fost găsite 2 ( două) variante

de buget, o variantă propusă de A.G.A. a S. TRANSLOC S.A. Târgu Jiu și o variantă propusă de conducerea executivă a societății, aceasta din urmă, fiind, în opinia sa, una funcțională și care să permită funcționarea societății.

Domnul consilier local Udriștioiu Andrei-Ionuț întreabă dacă s-au pus de acord membrii A.G.A. a S. TRANSLOC S.A. cu conducerea executivă a acestei societăți?

Domnul Secretar General Grigore Jianu dă cuvântul doamnei Narcisa-Virginia Cristea, Director economic pentru a preciza punctul de vedere față informările prezentate de către conducerea S. TRANSLOC S.A Târgu Jiu în scopul inițierii de către Primarul Municipiului Târgu Jiu a proiectului de hotărâre *privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2020 al S. TRANSLOC S.A. Târgu Jiu.*

Doamna Cristea precizează faptul că nu poate face aprecieri decât în ceea ce privește subvenția acordată de U.A.T. Municipiul Târgu Jiu societății TRANSLOC, subvenții care, de altfel, se încadrează în suma aprobată de Consiliul Local al Municipiului Târgu Jiu odată cu aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pentru anul 2020 al U.A.T. Municipiul Târgu Jiu.

Domnul Director General Paraschiv Mihai menționează faptul că au avut loc discuții cu sindicatul reprezentativ de la nivelul societății, acesta solicitând majorări salariale, precizând, totodată că contractual colectiv de muncă la nivelul societății a expirat și, în același timp, este nevoie de mai multe reparații, atât a clădirii administrative a societății, cât și a anexelor unde se desfășoară activitatea de reparații a autobuzelor și troleibuzelor aflate în circulație.

Domnul Lădaru Ion-Eduard ia cuvântul și explică faptul că singura modificare față de proiectul de hotărâre inițial a fost făcută numai sub aspectul cheltuielilor de personal, în sensul diminuării acestora de la 7184 mii lei la aproximativ 6610 mii lei.

Totodată, precizează că s-a stabilit ca salariile membrilor Consiliului de Administrație al S. TRANSLOC S.A. Târgu Jiu și cele ale directorilor societății să rămână plafonate la cuantumul celor din anul 2019, iar economia cu aceste sume se va înregistra la capitolul „alte rezerve”, urmând ca aceste sume de bani să fie folosite pentru reparațiile ce urmează a fi efectuate.

Se precizează că în anexa 4 a proiectului de hotărâre se prevăd fonduri pentru achiziționarea a 2 mașini electrice, banii pentru acestea provenind de la Guvernul României, totodată pentru achiziționarea de G.P.S.-uri în limita sumei de 25.000 lei, celelalte investiții urmând a fi identificate și efectuate în timp.

Precizează, încă o dată, domnul consilier local Lădaru Ion-Eduard că A.G.A. este organismul care potrivit art. 111 din Legea nr. 31/1990 privind societățile comerciale stabilește bugetul societăților comerciale



unde Consiliul local este acționar unic iar o hotărâre adoptată de consiliul local, altfel decât cea adoptată de A.G.A. a S. TRANSLOC S.A. Târgu Jiu ar fi una nelegală.

Domnul director general Paraschiv Mihai precizează faptul că, întrucât creșterile salariale au fost prevăzute în Contractul Colectiv de Muncă al S. TRANSLOC S.A. Târgu Jiu și, drept consecință, ele trebuie acordate.

Domnul Lădaru precizează că subvențiile acordate de către U.A.T. Municipiul Târgu Jiu societății din subordinea Consiliului Local al Municipiului Târgu Jiu nu trebuie folosite în mod arbitrar.

Domnul consilier local Berca Eduard-Marius intervine și spune că la momentul când a fost aprobată subvenția pentru S. TRANSLOC S.A. prin bugetul propriu al U.A.T. Municipiul Târgu Jiu au existat argumente și fundamentări din partea acestei societăți.

Se precizează de către domnul consilier local Lădaru Ion-Eduard că în anul 2019 a fost aprobată S. TRANSLOC S.A. Târgu Jiu o subvenție de 71 mil lei din care a fost acordată suma de 6900 mii lei, profitul societății fiind de 419.000 mii lei.

Domnul consilier local Berca Eduard-Marius îi solicită domnului Lădaru Ion-Eduard să justifice hotărârile adoptate ca membru al Adunării Generale a Acționarilor al S. TRANSLOC S.A. Târgu Jiu.

Domnul Lădaru precizează că își exercită mandatul în limitele acordate.

Intervine domnul Secretar al Municipiului Târgu Jiu și precizează faptul că propunerea de buget a domnului Lădaru poate suferi modificări prin propunerile ce pot veni atât din partea consilierilor locali cât și din partea conducerii executive a societății, domnul Lădaru neavând drept de veto asupra formei finale a bugetului de venituri și cheltuieli pentru anul 2020.

Intervine domnul Primar al Municipiului Târgu Jiu Marcel-Laurențiu Romanescu care precizează faptul că, în cei patru ani ai săi de exercitare a mandatului de primar nu a întâlnit niciodată o situație în care bugetele propuse de conducerile societăților de utilitate publică și interes public, aflate în subordinea Consiliului Local al Municipiului Târgu Jiu, să fi fost modificate de către membrii autorității deliberative.

Domnul consilier Ion-Eduard Lădaru propune un amendament la art. 1 al proiectului de hotărâre cu următorul conținut:

*„Bugetul de venituri și cheltuieli pe anul 2020 al S. TRANSLOC S.A. Târgu Jiu să fie în conformitate cu modificările aprobate conform Hotărârii nr. 5/29.05.2020 a Adunării Generale a Acționarilor a S. TRANSLOC S.A. Târgu Jiu.”*

Intervine doamna director Cristea Narcisa și menționează faptul că, în ambele variante de buget subvenția este de 75.000 mii lei.

Domnu consilier local Berca Eduard-Marius întreabă dacă la societățile comerciale subvențiile se pot duce în capitolul „alte rezerve” pe care le va stabili A.G.A. cum pot fi folosite , la propunerea Consiliului de Administrație.

Domnul director general Mihai Paraschiv atrage atenția că la anexa nr. 2, rândul 43 sunt prevăzute 150.000 lei, sumă necesară închirierii de autobuze, având în vedere că nu există posibilitatea cumpărării de autobuze noi.

Domnul Lădaru intervine și spune că „în acest moment s-a venit cu această variantă de buget”, de altfel, nu a fost niciodată pusă în discuție și că proiectul prezentat este unul nou. Domnul consilier local Pîrcălăboiu Ion-Dorin intervine și spune că este atributul și competența conducerii societății să își structureze cum dorește bugetul propriu.

Intervine și doamna consilier local Grădinaru Mari-Daniela și spune că în acest proiect de hotărâre există două variante de buget, motiv pentru care se va abține să voteze și susține că ar trebui întocmite 2 proiecte de hotărâri.

Totodată, precizează că S. TRANSLOC S.A a închiriat U.A.T. Municipiul Târgu Jiu mașini și pune întrebarea de ce U.A.T. Municipiul Târgu Jiu nu cumpără mașini proprii.

Domnul Secretar General Grigore Jianu precizează că aceste mașini, cu ani în urmă, au fost transferate de la Primăria Municipiului Târgu Jiu la S. TRANSLOC S.A. Târgu Jiu și au deservit servicii din cadrul aparatului de specialitate, în desfășurarea activităților desfășurate de acestea.

Domnul Lădaru supune la vot amendamentul pe care l-a adus articolului 1 la proiectul de hotărâre.

Domnul consilier local Udriștioiu Andrei-Ionuț menționează că se va abține de la a vota acest proiect de hotărâre .

Este suspus comisiilor de specialitate amendamentul propus de domnul consilier local Lădaru Ion-Eduard.

În urma citirii rezultatului votului domnul Secretar General a menționat că doamnele consilier local Grădinaru-Mari-Daniela și Țambrea Maria s-au abținut de la vot, iar domnul consilier local Predescu Nicolae a votat împotriva acestui amendament.

În general, avizul comisiilor de specialitate a fost unul nefavorabil față de amendamentul propus de domnul Lădaru Ion-Eduard.

Domnul Paraschiv Mihai spune că în varianta de buget propusă de domnul Lădaru nu ar fi prevăzute sume cu închirierea de autobuze fapt ce ar duce la imposibilitatea funcționării societății.

Domnul consilier local Toader-Pasti Cristian intervine și susține că variantele prezentate atât de A.G.A. cât și de conducerea executivă a S. TRANSLOC S.A. ar trebui „cântărite mai mult” și puse , totodată, în

concordanță iar Consiliul Local nu trebuie să se substituie conducerii societății, tocmai pentru a nu crea situații deficitare în buna funcționare a acestei societăți.

Amendamentul a primit 10 voturi „*împotriva*” și 5 voturi „*pentru*”

Domnul consilier Berca Eduard-Marius îi adresează domnului director general al S. TRANSLOC S.A. Târgu Jiu, Mihai Paraschiv, întrebarea dacă își asumă varianta de buget din proiectul de hotărâre, răspunsul acestuia din urmă fiind unul afirmativ.

**2. Proiect de hotărâre privind aprobarea casării autovehiculelor cu numerele de înmatriculare GJ.02.LNN și GJ.02.TGJ la S. TRANSLOC S.A. Târgu Jiu**, avizul celor 4 (patru) comisii de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Târgu Jiu **fiind favorabil**, domnul consilier Roibu Dincă-Petrișor abținându-se de la vot.

**3. Proiect de hotărâre privind rectificarea bugetului local și a Programului de investiții publice pe grupe de investiții și surse de finanțare pe anul 2020**, avizul celor 4 (patru) comisii de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Târgu Jiu **fiind favorabil**.

La acest proiect de hotărâre doamna Cristea Narcisa precizează că rectificarea se datorează unor bani veniți de la Consiliul Județean Gorj. Domnul președinte de ședință revine la ședința de plen.

Domnul Secretar General Grigore Jianu propune spre aprobare procesul-verbal încheiat cu ocazia ședinței ordinare din data de 25.05.2020.

Doamna consilier local Grădinaru Mari-Daniela ține să precizeze că nu va vota acest proces-verbal întrucât există greșeli de aritmetică în ceea ce privește voturile acordate la proiectele de hotărâri aflate pe ordinea de zi la poziția 8 și la poziția 5, punctul DIVERSE, considerând că aceste neconcordanțe ar afecta legalitatea procesului-verbal.

Trebuie precizat faptul că situația voturilor este redactată în funcție de listurile ședințelor, care, cu toată exactitatea de care ar trebui să dea dovadă, înregistrează și erori.

Mai mult, erorile constatate de doamna consilier local Grădinaru Mari-Daniela fiind unele de formă și nu de fond ele pot fi remediate, neafectând în nici un fel legalitatea procesului-verbal încheiat la data de 25.05.2020.



1. Se supune la vot **proiectul de hotărâre** privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2020 al S. TRANSLOC S.A. Târgu Jiu rezultatul votului fiind exprimat astfel: consilier local Arsenie Bogdan-Marian-**vot pentru**, consilier local Berca Eduard-Marius-**vot pentru**, consilier local Butan Ion- **vot pentru**, consilier local Crăc Traian-**vot pentru**, consilier local Grădinaru Mari-Daniela –**se abține la vot** consilier local Lădaru Ion-Eduard – **se abține la vot** , consilier local Picui Alexandru- **vot pentru**, consilier local Pîrcălăboiu Ion-Dorin- **vot pentru**, consilier local-Predescu Nicolae- **vot împotrivă**, consilier local Roibu Dincă-Petrișor- **se abține la vot**, consilier local Toader-Pasti Cristian-**vot pentru**, consilier local Țambrea Maria- **se abține la vot**, consilier local Udrescu Grigore- **se abține la vot**, consilier local Udriștioiu Andrei-Ionuț- **se abține la vot și** consilier local Vulpe Daniela- **vot pentru**.

*Întrucât pentru proiectul de hotărâre au votat „pentru” numai un număr de 9 consilieri locali din cei 21 în funcție și din cei 15 prezenți la această ședință, nefiind întrunite cerințele impuse de art. 139 alin. (2) coroborat cu art. 5 lit. d) O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ din proiectul de hotărâre privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2020 al S. TRANSLOC S.A., a fost respins.*

2. Se supune la vot **proiectul de hotărâre** privind aprobarea casării autovehiculelor cu numerele de înmatriculare GJ.02.LNN și GJ.02.TGJ la S. TRANSLOC S.A. Târgu Jiu, rezultatul votului fiind exprimat astfel: consilier local Arsenie Bogdan-Marian-**vot pentru**, consilier local Berca Eduard-Marius-**vot pentru**, consilier local Butan Ion- **vot pentru**, consilier local Crăc Traian-**vot pentru**, consilier local Grădinaru Mari-Daniela –**vot pentru**, consilier local Lădaru Ion-Eduard – **vot pentru**, consilier local Picui Alexandru- **vot pentru**, consilier local Pîrcălăboiu Ion-Dorin- **vot pentru**, consilier local-Predescu Nicolae- **vot pentru**, consilier local Roibu Dincă-Petrișor-**vot pentru**, consilier local Toader-Pasti Cristian-**vot pentru**, consilier local Țambrea Maria- **vot pentru**, consilier local Udrescu Grigore- **vot pentru**, consilier local Udriștioiu Andrei-Ionuț-**vot pentru și** consilier local Vulpe Daniela- **vot pentru** .  
**Proiectul de hotărâre a fost adoptat cu un număr de 15 voturi.**
3. Se supune la vot **proiectul de hotărâre** privind rectificarea bugetului local și a Programului de investiții publice pe grupe de investiții și surse de finanțare pe anul 2020 rezultatul votului fiind exprimat astfel: consilier local Arsenie Bogdan-Marian-**vot pentru**, consilier local Berca Eduard-Marius-**vot pentru**, consilier local Butan Ion- **vot pentru**, consilier local Crăc Traian-**vot pentru**, consilier local Grădinaru Mari-Daniela –**vot pentru**, consilier local Lădaru Ion-Eduard – **vot pentru**,

consilier local Picui Alexandru- **vot pentru**, consilier local Pîrcălăboiu  
Ion-Dorin- **vot pentru**, consilier local-Predescu Nicolae- **vot pentru**,  
consilier local Roibu Dincă-Petrișor-**vot pentru**, consilier local Toader-  
Pasti Cristian-**vot pentru**, consilier local Țambrea Maria- **vot pentru**,  
consilier local Udrescu Grigore- **vot pentru**, consilier local Udriștioiu  
Andrei-Ionuț-**vot pentru și consilier local Vulpe Daniela- vot pentru .**  
**Proiectul de hotărâre a fost adoptat cu un număr de 15 voturi.**  
**La punctul DIVERSE a fost studiu individual**

Prezentul proces-verbal s-a încheiat la terminarea ședinței publice  
extraordinare, convocată, de îndată, în data de 12.06.2020 , ora 13,00 .

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,  
CONSILIER,  
Ion-Eduard Lădaru**

**SECRETAR GENERAL,  
Grigore Jianu**

  
